

# MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2013

aruandeaasta lõpp: 31.12.2013

**sihtasutuse nimi:** Lasnamäe Jumalaema Kiriku Sihtasutus

**registrikood: 90006976**

tänava/talu nimi, Loopealse pst 8  
maja ja korteri number:

linn: Tallinn

**maakond:** Harju maakond

postisihnumber: 13915

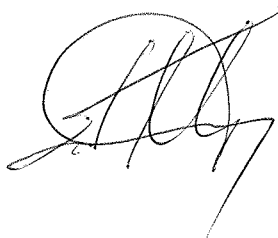
**telefon: +372 6237843**

**faks: +372 6237843**

**e-posti aadress:** darjam@uninet.ee

## Sisukord

|                                    |    |
|------------------------------------|----|
| Tegevusaruanne                     | 3  |
| Raamatupidamise aastaaruanne       | 4  |
| Bilanss                            | 4  |
| Tulemiaruanne                      | 5  |
| Rahavoogude aruanne                | 6  |
| Netovara muutuste aruanne          | 7  |
| Raamatupidamise aastaaruande lisad | 8  |
| Lisa 1 Arvestuspõhimõtted          | 8  |
| Lisa 2 Materiaalne põhivara        | 9  |
| Lisa 3 Võlad ja ettemaksed         | 9  |
| Lisa 4 Tööjõukulud                 | 9  |
| Lisa 5 Seotud osapooled            | 10 |



## Tegevusaruanne

Lasnamäe Jumalaema Kiriku Sihtasutus oli registreeritud 2003.aastal. Lasnamäe Jumalaema kiriku

ehitamiseks, ülalpidamiseks ja haldamiseks.

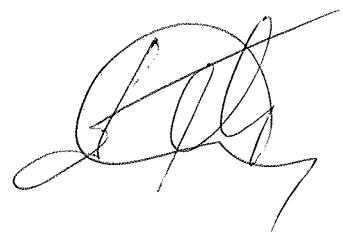
Osaühingu tegevust juhib juhatuse liige Sergei Männik.

2013 aastal lõpetas Õigeusu Kiriku ehitus, mida alustati 22.novembril 2006.aastal Tallinnas

Lasnamäel, aadressil Loopealse pst 8 ja Puju tn11,13,15.

Kiriku ehitus kulgeb eraisikute ja eraettevõtete vabatahtlike annetuste eest.

2013.a. jooksul laekus annetusi üldsummas 37,5 TEUR.

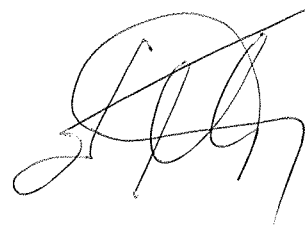
A handwritten signature in black ink, consisting of a large, stylized 'S' followed by a series of loops and a long horizontal stroke extending to the right.

## Raamatupidamise aastaaruanne

### Bilanss

(eurodes)

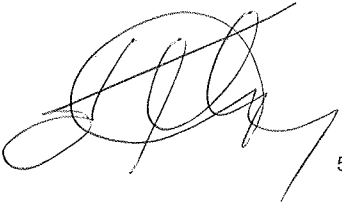
|                                              | 31.12.2013       | 31.12.2012       | Lisa nr |
|----------------------------------------------|------------------|------------------|---------|
| Varad                                        |                  |                  |         |
| Käibevara                                    |                  |                  |         |
| Raha                                         | 2 710            | 5 210            |         |
| <b>Kokku käibevara</b>                       | <b>2 710</b>     | <b>5 210</b>     |         |
| Põhivara                                     |                  |                  |         |
| Materiaalne põhivara                         | 1 352 103        | 1 352 103        | 2       |
| <b>Kokku põhivara</b>                        | <b>1 352 103</b> | <b>1 352 103</b> |         |
| <b>Kokku varad</b>                           | <b>1 354 813</b> | <b>1 357 313</b> |         |
| Kohustused ja netovara                       |                  |                  |         |
| Kohustused                                   |                  |                  |         |
| Lühiajalised kohustused                      |                  |                  |         |
| Võlad ja ettemaksed                          | 29 741           | 69 741           | 3       |
| <b>Kokku lühiajalised kohustused</b>         | <b>29 741</b>    | <b>69 741</b>    |         |
| Pikaajalised kohustused                      |                  |                  |         |
| Sihtotstarbelised tasud, annetused, toetused | 1 322 203        | 1 284 704        |         |
| <b>Kokku pikaajalised kohustused</b>         | <b>1 322 203</b> | <b>1 284 704</b> |         |
| <b>Kokku kohustused</b>                      | <b>1 351 944</b> | <b>1 354 445</b> |         |
| Netovara                                     |                  |                  |         |
| Sihtkapital/Osakapital nimiväärtuses         | 1 917            | 1 917            |         |
| Eelmiste perioodide akumuleeritud tulem      | 951              | 946              |         |
| Aruandeaasta tulem                           | 1                | 5                |         |
| <b>Kokku netovara</b>                        | <b>2 869</b>     | <b>2 868</b>     |         |
| <b>Kokku kohustused ja netovara</b>          | <b>1 354 813</b> | <b>1 357 313</b> |         |



## Tulemiaruanne

(eurodes)

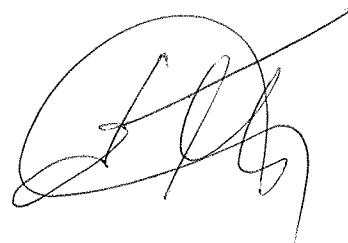
|                             | 2013       | 2012        |
|-----------------------------|------------|-------------|
| Tulud                       |            |             |
| Annetused ja toetused       | 31         | 127         |
| <b>Kokku tulud</b>          | <b>31</b>  | <b>127</b>  |
| Kulud                       |            |             |
| Mitmesugused tegevuskulud   | -31        | -127        |
| <b>Kokku kulud</b>          | <b>-31</b> | <b>-127</b> |
| <b>Põhitegevuse tulem</b>   | <b>0</b>   | <b>0</b>    |
| Muud finantstulud ja -kulud | 1          | 5           |
| <b>Aruandeaasta tulem</b>   | <b>1</b>   | <b>5</b>    |

  
5

## Rahavoogude aruanne

(eurodes)

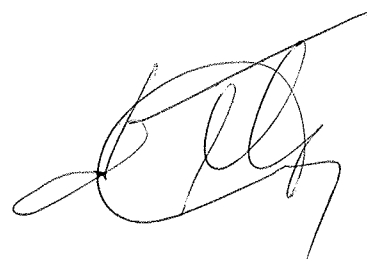
|                                                                  | 2013          | 2012        |
|------------------------------------------------------------------|---------------|-------------|
| Rahavood põhitegevusest                                          |               |             |
| Põhitegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus           | -40 000       | -64 471     |
| Laekunud intressid                                               | 1             | 5           |
| Laekumised sihtotstarbelistest tasudest, annetustest, toetustest | 37 499        | 63 901      |
| <b>Kokku rahavood põhitegevusest</b>                             | <b>-2 500</b> | <b>-565</b> |
| <b>Kokku rahavood</b>                                            | <b>-2 500</b> | <b>-565</b> |
| Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses                       | 5 210         | 5 775       |
| <b>Raha ja raha ekvivalentide muutus</b>                         | <b>-2 500</b> | <b>-565</b> |
| Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus                         | 2 710         | 5 210       |



## Netovara muutuste aruanne

(eurodes)

|                    |                                         |                     | Kokku netovara |
|--------------------|-----------------------------------------|---------------------|----------------|
|                    | Sihtkapital/Osakapital<br>nimiväärtuses | Akumuleeritud tulem |                |
| <b>31.12.2011</b>  | 1 917                                   | 946                 | 2 863          |
| Aruandeaasta tulem |                                         | 5                   | 5              |
| <b>31.12.2012</b>  | 1 917                                   | 951                 | 2 868          |
| Aruandeaasta tulem |                                         | 1                   | 1              |
| <b>31.12.2013</b>  | 1 917                                   | 952                 | 2 869          |



## Raamatupidamise aastaaruande lisad

### Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

#### Üldine informatsioon

Lasnamäe Jumalaema Kiriku Sihtasutuse raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga, mis tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Raamatupidamise seadusega ning seda täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantavad juhendid. Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes. Arvestuspõhimõtteid ja kasumi skeemi aruandeaastal ei muudetud.

#### Raha

Raha ning raha ekvivalentidena kajastatakse raha kassas ja pangas. Rahavoogude aruandes kajastatakse rahavoogusid äritegevusest kaudsel meetodil. Investeeringis- ja finantseerimistegevusest tulenevaid rahavoogusid kajastatakse otsemeetodil.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutas toimunud tehingud on raamatupidamises kajastamisel ümber hinnatud tehingupäeval kehtinud Euroopa Panga valuutakurssi järgi. Välisvaluutas fikseeritud monetaarsed varad ja kohustused on aastaaruandes esitatud bilansi kuupäeval kehtinud Eesti Panga valuutakursi järgi. Ümberhindlustest tekkinud tulud ja kulud on kajastatud kasumiaruandes.

#### Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalse põhivara kajastamisel bilansis on selle soetusmaksumusest maha arvatud akumuliseeritud kulum ja vara väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Olulisuse printsiibist lähtudes kajastatakse põhivarana need varaobjektid, mille soetusmaksumus ületab 639 eur ja mille kasulik eluiga on üle ühe aasta. Madalama soetusmaksumusega või lühema kasuliku elueaga varaobjektid kantakse kasutusse võtmisel kuluks ning nende üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Kui põhivara objekti valmistamine vältab pikema perioodi ja seda finantseeritakse laenuga, lülitatakse laenukasutuse kulutused objekti soetusmaksumusse. Vara maksumusse kapitaliseeritakse laenukasutuse kulutused, mis on arvestatud alates vara valmistamise alustamise hetkest kuni vara valmimiseni.

Kui materiaalse põhivara objektile on tehtud selliseid kulutusi, mis vastavad materiaalse põhivara mõistele, siis need kulutused lisatakse põhivara objekti soetusmaksumusele. Jooksva hoolduse ja remondiga kaasnevad kulutused kajastatakse aruandeperioodi kuludes.

#### Finantskohustused

Finantskohustusteks loetakse tarnijatele tasumata arveid ning lühiajalisi võlakohustusi. Finantskohustused võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, milleks on antud finantskohustuse eest makstud või saadud tasu õiglane väärtus. Algne soetusmaksumus sisaldab kõiki finantskohustusega otseselt seotud tehingukulutusi. Finantskohustused kajastatakse bilansis korrigeeritud soetusmaksumuses. Finantskohustus eemaldatakse bilansist siis, kui see on rahuldatud.

#### Annetused ja toetused

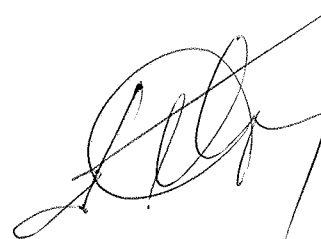
Sihtotstarbelisi annetusi ja toetusi kajastatakse tuluna nendes perioodides, mil leiavad aset kulutused, mille kompenseerimiseks annetused ja toetused on mõeldud. Annetusi ja toetusi, mis on oma olemuselt sissemaksed sihtasutuse põhikapitali kajastatakse netovara muutusena bilansis ja netovara muutuste aruandes.

#### Tulud

Sihtasutuse tulu moodustavad annetused, mille kajastatakse tuluna nendes perioodides, mil leiavad aset kulutused, mille kompenseerimiseks annetused on mõeldud.

#### Kulud

Kulude arvestus toimub tekkepõhiselt.



## Lisa 2 Materiaalne põhivara

(eurodes)

|                     |           | Lõpetamata projektid ja ettemaksed | Kokku     |
|---------------------|-----------|------------------------------------|-----------|
| <b>31.12.2011</b>   |           |                                    |           |
| Soetusmaksumus      | 1 352 103 | 1 352 103                          | 1 352 103 |
| <b>Jääkmaksumus</b> | 1 352 103 | 1 352 103                          | 1 352 103 |
| <b>31.12.2012</b>   |           |                                    |           |
| Soetusmaksumus      | 1 352 103 | 1 352 103                          | 1 352 103 |
| <b>Jääkmaksumus</b> | 1 352 103 | 1 352 103                          | 1 352 103 |
| <b>31.12.2013</b>   |           |                                    |           |
| Soetusmaksumus      | 1 352 103 | 1 352 103                          | 1 352 103 |
| <b>Jääkmaksumus</b> | 1 352 103 | 1 352 103                          | 1 352 103 |

## Lisa 3 Võlad ja ettemaksed

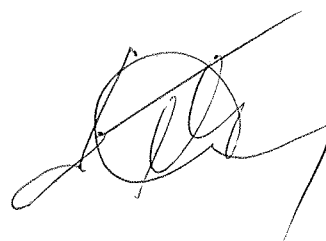
(eurodes)

|                                  | 31.12.2013 | Jaotus järelejäänud tähtaja järgi |                     |             |
|----------------------------------|------------|-----------------------------------|---------------------|-------------|
|                                  |            | 12 kuu jooksul                    | 1 - 5 aasta jooksul | üle 5 aasta |
| Võlad tarnijatele                | 29 741     | 29 741                            | 0                   | 0           |
| <b>Kokku võlad ja ettemaksed</b> | 29 741     | 29 741                            |                     |             |
|                                  |            |                                   |                     |             |
|                                  | 31.12.2012 | Jaotus järelejäänud tähtaja järgi |                     |             |
|                                  |            | 12 kuu jooksul                    | 1 - 5 aasta jooksul | üle 5 aasta |
| Võlad tarnijatele                | 69 741     | 69 741                            | 0                   | 0           |
| <b>Kokku võlad ja ettemaksed</b> | 69 741     | 69 741                            |                     |             |

## Lisa 4 Tööjõukulud

(eurodes)

Osaühingus palgalisi töötajaid ei olnud.  
Juhataste liikmetele töötasu ega juhtimistasu ei arvestatud.



## **Lisa 5 Seotud osapooled**

(eurodes)

Juhatusel liikmetele töötasu ega juhtimistasu ei arvestatud.

A handwritten signature in black ink, consisting of a large, stylized 'L' followed by several loops and a long horizontal stroke.

## JUHATUSE LIIKMETE ALLKIRJAD 2013 MAJANDUSAASTA ARUANDELE

Käesolevaga kinnitame Lasnamäe Jumalaema Kiriku Sihtasutus 2013. a majandusaasta aruande:

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'S. Männik', written over a horizontal line.

Sergei Männik

Juhatuse liige

26.06, .....2014.a

Tegevusalad

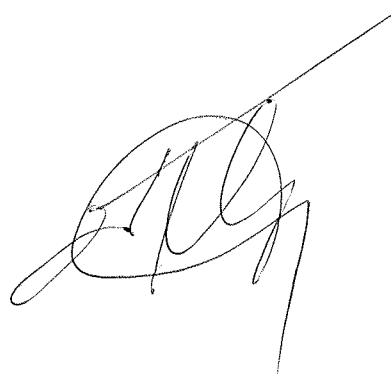
Tegevusala

EMTAK kood Põhitegevusala

Muude usuorganisatsioonide  
tegevus

94919

Jah

A handwritten signature in black ink, consisting of several loops and a long, sweeping line extending upwards and to the right.

## Aruande elektrooniline edastamine

Lasnamäe Jumalaema Kiriku Sihtasutus (registrikood: 90006976) 01.01.2013 - 31.12.2013 majandusaasta aruande on esitanud:

| Esitaja nimi | Esitaja roll | Esitamise aeg |
|--------------|--------------|---------------|
| Tea Tüرنpuu  | Notar        | 26.06.2014    |